

Our Lady of the Presentation-Our Lady of Mercy
Roman Catholic Church

**RELIGIOUS
EDUCATION
PROGRAM**

Children K - 8th grade
Confirmation Students: 9th - 12th grade



REGISTER ONLINE
REGÍSTRATE POR INTERNET

<http://www.givecentral.org/olpalm-r>

**PROGRAMA DE
EDUCACION
RELIGIOSA**

Niños de K a 8^o grado
Niños de Confirmación: 9^o grado a 12^o grado

For more information / Para más información
Religious Education Office / Oficina de Educación en la Fe
2400 Mother Gaston Blvd., CND
(718) 346-3800
Email: OFFICE@presentation.org

**Congratulations to all celebrating their first Holy
Communion**

Praying that as you receive your
First Holy Communion,
you draw closer to Jesus,
the Bread of Life,
and that you always will live
as a child of God.



**Congratulations to all
celebrating their first Holy
Communion**

**Felicidades a todos que
celebraran su primera Santa
Comunión**

**Felicidades a todos que celebraran su primera Santa
Comunión**

Oramos para que al recibir tu
Prima Santa Comunión,
se acerques a Jesús,
el Pan de Vida,
y que siempre vivirás
como hijo de Dios.

**OUR LADY OF THE PRESENTATION
OUR LADY OF MERCY
ROMAN CATHOLIC CHURCH**

OL Presentation
1677 St Marks Ave
Brooklyn NY 11233
718.345.2604 phone
718.345.4639 fax

OL Mercy
680 Mother Gaston Blvd
Brooklyn NY 11212
718.346.3166 phone
718.346.5776 fax

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

**Our Lady of the Presentation
Nuestra Señora De La Presentacion**

Sunday/Domingo: 9:00 am (English)
12:30 pm (Español)
Tuesdays/Martes: 9:00 am
Thursdays/Jueves: 9:00 am
First Fridays Only: 10:00 am

**Our Lady of Mercy
Nuestra Señora de La Merced**

Sunday/Domingo: 10:00 am (Español)
12:30 pm (English)
Monday/Lunes: 8:30 am
Thursdays/Jueves: 7:00 pm
Friday/Viernes: 8:30 am

OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFICINA

MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES
9:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—4:00 pm

MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES
10:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—5:00 pm

SATURDAY / SABADO
10:30 am—12:00 pm

SATURDAY / SABADO
10:00 am—4:00 pm

CONFESSIONS / CONFESIONES

Please call the parish office to make an appointment.
Por favor llame a la oficina para hacer una cita.

- Administrator Rev. Vincent Sullivan, SJ
- Associate Pastor Rev. Jack Fagan, SJ
- Deacon Victorino P Eljio
- Deacon Jaime Varela
- Pastoral Associate/DRE Sister Melba Vasquez, CND
- Religious Education
Coordinator (Mercy) Nancy Prunes
- Youth Minister Danisha DeJesus
- Music Director Anthony DeCrescenzo
- Secretary (Mercy) Susana Rodriguez
- Secretary (Presentation) Tita Concepción

www.presentation-mercy-brooklyn.org



Una Tarde de Oración y Reflexión



Tema:
"Escuchando a Dios Durante una
Pandemia: Nuevas Voces Hablan"

Cuando:
Domingo, 4 de Octubre
De 2:00pm - 4:00pm

En:
El jardín de
Nuestra Señora de la Presentación.

*Si hay mal tiempo, ocurrirá dentro de la Iglesia

Coordinador: Padre Jack Fagan, SJ

**Importante
mensaje sobre:**

**Una Tarde de
Oración y
Reflexión**

Por razones de
salud, solo hay
espacio para 70
personas.

Para reservar un
espacio, llame las
oficinas
parroquiales.

Por razones de salud, solo hay espacio para 70 personas. Para reservar un espacio, llame las oficinas parroquiales.

**26th Sunday in Ordinary Time / 26 Domingo del Tiempo Ordinario
September 27 / 27 de Septiembre**

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**OUR LADY OF THE PRESENTATION/ NUESTRA SEÑORA DE LA PRESENTACION
SUNDAY, SEPTEMBER 27, 2020 / DOMINGO, 27 DE SEPTIEMBRE**

9:00AM
For Our Parishioners

12:30PM
DESCANSO ETERNO
+ Guillermo Encino y Américo Camacho
+ Eddie Masonso Polanco
+ Edwin Velez
+ Demas Antonio Lugo
+ Ramon Vinicio Hierro
+ Angela Mercida Hierro

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 2020 / MARTES, 29 de SEPTIEMBRE 2020
Al & Isabel McFarlane – In thanksgiving to God for blessings for over 53 years of marriage

+ Eddie Masonso Polanco
+ Wilma Hilloair
+ Isaiah Daniel

THURSDAY, OCTOBER 1, 2020 / JUEVES, 1 DE OCTBRE 2020
+ Eddie Masonso Polanco

FRIDAY, OCTOBER 2, 2020 / VIERNES, 2 DE OCTBRE 2020
+ Eddie Masonso Polanco

**OUR LADY OF MERCY / NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED
SUNDAY, SEPTEMBER 27, 2020 / DOMINGO, 27 DE SEPTIEMBRE**

10:00AM
Accion de gracias a la Virgen de la Mercedes

DESCANSO ETERNO
+ Jose Daniel Rodriguez
+ Julito Antonio Belliard
+ Ramona Delgado
+ Antonio de la Cruz
+ Lucia Hernandez
+ Daniel Rodriguez
+ Sila Rodriguez

12:30pm
In honor of Our Lady of Mercy

**LET US PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH /
DEJAMOS REZAR POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA:**

Hector Batista ~ Berthela December ~ Francisca DeJesus ~ Maggie Drew ~ Tomas Ducker ~ Pinky Lochen ~ Mildred Lopez ~ Dianna Mack ~ Diana Martinez ~ Angel Luis Negron ~ Catherine Ortiz ~ Carmen Otero ~ Gloria Ortiz ~ Carmen Ramirez ~ Marie Raymond ~ Amalia Rivera ~ Wilson Rivera ~ Albertha Roberts ~ Judith Williams ~ Elizabeth Ugdah

**LET US PRAY FOR OUR RECENTLY DEPARTED BROTHERS & SISTERS /
DEJAMOS REZAR POR NUESTROS DIFUNTOS:**

+ Daniela Arriola + Rubi Bernarde + Juan Miguel Calcano + Leonarda Centeno + Hazel Clark + Evette Cordero + Rosita Cruz + Judith Davis + Adriano Espinal + Freddy Heredia + Eusebia Martinez + LeBarnes A. McClure, Jr + Angel L. Negron + Emerita Negron + Lorenzo Antonio Pacheco + Carlos Prunas + Gladys Prunas + Jose Rivera + Maria Rivera + Dijoene O. Rodriguez + Angela Sealey + Theresa Sealey + Eileen Shea + Wayne Steele + Rev. James H. Sweeney + Alfredo Varela + Emilia Vargas

Parish Finances / Finanzas de la Parroquia

Sunday & Weekday Offering / Ofertas del domingo y del día de la semana.....\$4,010
Weekly Expenses / Gastos Semanal\$4,500

Parish Youth Group meets virtually twice weekly on:



**Mondays & Fridays
@ 7:30pm**
All teenagers are welcome. Call the parish office for more information.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS:

Registration for ALL adult and young adult religious Education Programs have begun.

For more information and to make an appointment for registration e-mail Sister Melba:

DRE101276@email.diobrook.org or register online at: www.givecentral.org/olpolm-ff

R.C.I.A. – RIGHT OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS - classes are held in both English and Spanish. Any adults who would like to receive any of the sacraments of Initiation: Baptism, First Communion, or Confirmation, is invited to attend.

R.C.I.A. – PROGRAMA DE SACRAMENTO PARA ADULTOS

Las clases se llevan a cabo en inglés y español. Todos los adultos que deseen recibir cualquiera de los sacramentos de iniciación: bautismo, primera comunión o confirmación, están invitados asistir.

YOUTH R.C.I.A. program - Any teenager under the age of 18 who would like to receive any of the sacraments of Initiation: Baptism, First Communion, or Confirmation, is invited to attend.

EL PROGRAMA R.C.I.A. para la juventud - Se invita asistir a cualquier adolescente menor de 18 años que desee recibir cualquiera de los sacramentos de la Iniciación: Bautismo, Primera Comunión o Confirmación.

PROGRAMAS DE EDUCACION RELIGIOSA:

Se ha iniciado el registro para TODOS los Programas de Educación religiosa para adultos y adultos jóvenes. Para obtener más información y hacer una cita para el registro, envíe un correo electrónico a la hermana Melba: DRE101276@email.diobrook.org o regístrese al: www.givecentral.org/olpolm-ff

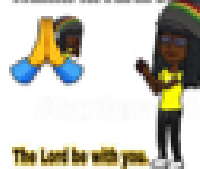
Welcome To Our Church Family

Please welcome Mr. Philip Atuna, who has been accepted into the order of Catechumens at the 9:00am mass today in Presentation. Please pray for Philip on his First Acceptance of The Gospel and as he continues his spiritual journey to becoming a Catholic.

Graduation Mass:
Anyone that graduated this year, Kindergarten through College, please submit your name, school and location of your school along with your phone number to our parish offices or to members of the McKnight-Martin Society by October 9th. The graduation mass will take place on Saturday, October 24th at 11am at Presentation.

Next Friday, October 2nd is First Friday. Mass will be celebrated at 10:00am in Presentation. The Eucharistic Adoration is at 7:00pm

Huma la Aburemel



Garifuna Mass will be celebrated today at 3:00pm in Our Lady of Mercy. All are welcome to join.

La Misa Garífuna se celebra hoy en Nuestra Señora De La Merced a las 3:00pm. Todos están invitado.

It is with sadness that I inform you that Eileen Shea, the sister of Fr. Ed Mason, passed away Wednesday morning after a short illness. Let us remember Eileen, Fr. Mason, and all their family in our prayers.



Es con tristeza que les informo que Eileen Shea, la hermana del P. Ed Mason, falleció esta mañana después de una corta enfermedad. Recordemos a Eileen, al P. Mason, y a toda su familia en nuestras oraciones.

Today is Booster Sunday! (A fundraiser for the church.)

We have many books available come down if interested in buying one. The drawing will take place in Mercy after the 12:30PM Mass.



Hoy es el Domingo de Booster! (Una recaudación de fondos para la parroquia) tenemos varios libros disponible, favor de bajar al auditorio si esta interesado en comprar uno. Tendremos el sorteo en La Merced despues de la Misa de 12:30PM.

Annual Catholic Appeal

Next weekend is the In Pew Commitment Weekend for the Annual Catholic Appeal. As you can see from the enclosed flyer, our parish pledges are well below our parish goal. Of course, it has been a most difficult year all around. However, we ask, if you are able, to take this opportunity to support the many works done by the Church on the diocesan level. I think especially of the works of Catholic Charities. Thank you for your generosity.

Fr. Sullivan

Bienvenido a Nuestra Familia de la Iglesia

Por favor, denle la bienvenida al Sr. Philip Atuna, que ha sido aceptado en el orden de los Catecúmenos en la misa de las 9:00 a.m. hoy en Presentación. Por favor oren por Felipe en su Primera Aceptación del Evangelio y mientras continúa su camino espiritual para llegar a ser católico.

Misa de Graduación:
Cualquier persona que se gradúo este año, desde el Kindergarten hasta la Universidad, por favor envíe su nombre, escuela y ubicación de su escuela junto con su número de teléfono a nuestras oficinas parroquiales o a los miembros de la Sociedad McKnight-Martin antes del 9 de octubre. La misa de graduación tendrá lugar el sábado 24 de octubre a las 11:00 en la Presentación.

El próximo viernes 2 de octubre es el Primer Viernes. La misa se celebrará a las 10:00 am en La Presentación. La Adoración Eucarística es a las 7:00pm

Apelación Católica Anual

El próximo domingo es el último Domingo del Compromiso In Pew para la Apelación Católica Anual. Como se puede ver en el folleto adjunto, nuestras promesas parroquiales están muy por debajo de nuestro objetivo parroquial. Por supuesto, ha sido un año muy difícil. Sin embargo, pedimos, si es capaz, aprovechar esta oportunidad para apoyar las numerosas obras realizadas por la Iglesia a nivel diocesano. Pienso especialmente en las obras de Caridades Católicas. Gracias por su generosidad.

Padre Sullivan